

Disaster Preparedness for Elders

Sauniga mo Fa'alavelave Faigata mo Tagata Matutua

O fa'alavelave faigata e afaina tagata i auala eseese. Mataala po'o a mea faigata ma fa'alavelave e afaina ai oe. Galulue ma ou aiga ma uo e fausia se vaega e sapasapaia oe pe a o'o mai le isi fa'alavelave fa'afuase'i. Aua ne'i e fefe e fesili mo se fesoasoani.

Build a Personal Support Group

La Fausia Sau Vaega Sapasapaia

O lau vaega sapasapaia e iai tagata e siaki atu ia oe i fa'alavelave fa'afuase'i po'o e lelei ma fesoasoani atu ia oe pe a e mana'omiaina se fesoasoani. O lenei vaega e iai au uo, tagata tou te nonofo fa'atasi, tagata o lou aiga, aiga e lata mai, tagata o lo'o tausi ia oe, tagata tou te faigaluega fa'atasi ma ou tuaoi.

If You Need To Evacuate

Pe A Mana'omia Ona Fa'atu'ufua Oe

- E fa'asalalauina atu le mea e tu ai ma le taimi e tatala ai fale mo fa'alavelave fa'afuase'i I le TV ma le letio pe a o'o ina fa'atonu.
- Galue ma lau tagata tausi po'o le foma'i pe a mana'omia ona fa'atu'ufua. Ia e iloa o fale mo fa'alavelave fa'afuase'i e vevela, e tumu ma e leoleo. **Fa'aopoopoga, e tatau ona aumai uma au mea e mano'omia e oe mo fa'alavelave fa'afuase'i.** Masalo e sili pe a e alu i se fale o sau uo e fesoasoania ia te oe. Nofo pea i le mea e te nofo ai pe a e alala i fafo atu o nofoaga o lo'o fa'atu'ufua ma lolovaiga.
- I totonu o Oahu, a fa'atonu se fa'atu'ufuaina e fa'aaoga pasi a le malo mo auala e ave ai oe i se fale mo fa'alavelave fa'afuase'i e lata ifo ua uma ona fuafuaina mo le lautele. E le totogiina nei momoli pe a fa'aaogaina i taimi o fa'alavelave fa'afuase'i ma e mafai ona fa'atu i so'o se auala e ui atu ai. E le mana'omia ona e tu i se fale fa'atali pasi.

Additional Disaster Supplies for Elders

Fa'aopoopoga O Mea E Mana'omia E Tagata Matutua I Fa'alavelave Fa'afuase'i

- Fuala'u po'o vaila'au mai le foma'i, lisi o vaila'au ma fuala'u ma fa'afia ona inuina ma se lisi o mea e afaina ai oe po'o lou tino.
- Se matioata loga lua ma ma'a e fa'aaoga i sau mea fa'alogi i le taliga.
- Mea e fa'aaoga mo le itu a tamai'ta'i po'o le taliina o le feau vai a tagata matutua.
- Ma'a e fa'aaoga i le nofoa tulei ma le okiseni.
- Pepa o lau inisiua o le falemai'i ma le pepa o lau Medicare
- Lisi o ituaiga ma le numera o mea alu i le ma'a pei o le fatu e ola i le ma'a.
- Lisi o foma'i ma aiga po'o uo e tatau ona vala'au pe a e lavea.

DEPARTMENT OF EMERGENCY MANAGEMENT

City and County of Honolulu

Kirk Caldwell, Mayor

650 South King Street ♦ Honolulu, HI 96813

(808) 723-8960 ♦ Fax (808) 524-3439

www.oahuDEM.org dem@honolulu.gov

Plan and Prepare Now for the Next Disaster

Togafitiga ma Sauniuniga Nei mo le Isi Fa'alavelave Fa'afuase'i o le a o'o mai

A'oa'o (Learn) – la e a'oa'ina oe i fa'alavelave fa'afuase'i e mafai ona afaina ai or ma lou Aiga.

Togafiti (Plan) – Foafoa ma fa'amasan se Togafitiga o Fa'alavelave Fa'afuase'i mo lou Aiga. Tausu'e se mea loga lua e fono ai ma mautinoa se numera po'o se tagata i fafo e valaau ai.

Togafitiga mo Tagata Ta'ito'atasi, Aiga ma Pisini mo Fa'alavelave Fa'afuase'I (Individual, Familiy and Business Disaster Planning) – Togafitiga o fa'alavelave fa'afuse'i o le pisinisi a tagata uma lava. Faitau ma ia e iloa lelei nei tusitusiga ma avifo se taimi o le aso e talatalanoa ai mo sauniga ma togatifiga ma aiga, uo ma e toute faigaluega fa'atasi.

Develop a 7-Day Disaster Supplies Kit

Fa'atupu ni mea tu'u fatasi mo Fa'alavelave Fa'afuase'i mo ni aso e Fitu.

O au mea tu'ufatasi mo fa'alavelave fa'afuase'i e tatau ona iai mea nei ia o'o i le fitu o aso:

- **Vai (Water)** – Tasi le kalone vai mo tagata ta'ito'atasi mo aso e fitu e fa'aaoga e inu ai ma lou tumama
- **Mea ai (Food)** – Mea ai apa po'o mea ai e le tau kukaina. Mea ai maua masani pei o apa spam, apa pisupo ma apa sosisi laiti ta'u o Vienna sausages
- **Mea e fa'aaoga e ai ai (Eating Utensils)** – Ipu salafa, sipuni tu'u fa'atasi ma le naifi ai, tui ma la'au ai lea e fa'aaoga e le au saiga po'o le chop stick. Aua ne'i galo se mea tatala apa e le alu i se uila e tatala ai apa mea ai
- **Litio (Radio)** – Litio e ola i le ma'a pe mafai fo'i ona mimilo i lou lima e mafai on maua ai lipoti mataala o le tau mai le ofisa o NOAA
- **Moli (Light)** – Moli uila po'o se moli sesega feavea'i
- **Ma'a e fa'aleoleo (Spare batteries)** – Siaki pe o lelei ta'itausaga
- **Mea fa'api'i mo manu'a (First Aid)** – la maua mea fa'api'i manu'a lae o lo'o lelei ma ia mafaufau e ave sau vasega e fesoasoani i taimi e mana'omia ai se fesoasoani muamua
- **Fa'aili (Whistle)** – E taua i le fa'ailoa atu mo se fesoasoani. O le fa'aili e mamao ona lagona atu i lo'o le leo o le tagata ma e le tau fa'aaogaina se malosi o se e'e po'o le leo tele
- **Ufiuifimata mo le Pefu (Dusk Mask)** – E fesoasoani i le fa'amamaina o le ea leaga e te manavaina.
- **Tumama (Sanitation)** – Solo susu laiti, taga lapisi ma gogoa e fai i le plastic e fa'aaogaina mo lou tumama
- **Mea faigaluega (Tools)** – Mafa'i po'o se palaea e mimilo tape ai mea fa'auila, mea fa'api'ipi'i malosi
- **Fa'afanua (Maps)** – Fa'afanua o le lauelele o lo'o e nofo ai
- **Vaila'au tusi mai le Foma'i (Prescription)** – Fualau fa'apitoa ma matatioata
- **Pepe (Baby)** – Susu a taimaiti pepe ma mea tali feau po'o napatigi
- **Ta'ifau (Pets)** – Mea ai ma vai fa'aopoopo mo au ta'ifau

Department of Emergency Management

City and County of Honolulu

Kirk Caldwell, Mayor

650 South King Street ♦ Honolulu, HI 96813 (808) 723-8960

♦ Fax (808) 524-3439

www.oahuDEM.org email: dem@honolulu.gov